

 Climbing
 Klettern

Grimper en Baronnies Provençales

Entre Buis-les-Baronnies et Orpierre

Rocher St-Julien,
Buis-les-Baronnies



Les Baronnies
Provençales

Projet de Parc naturel régional

Buis-les-Baronnies

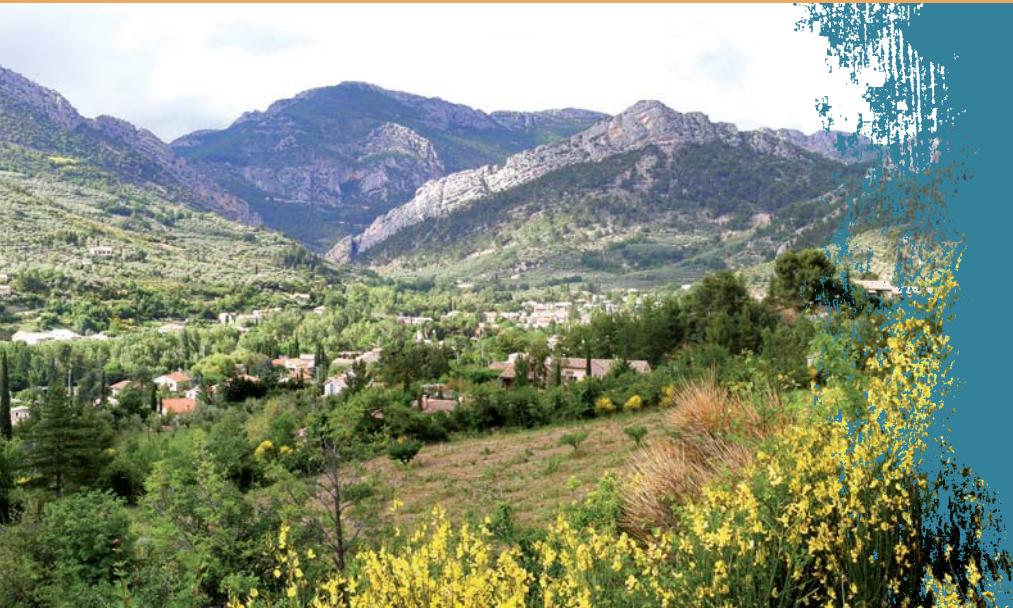


■ **131 communes** in the Baronnies Provençales region, situated between the Drôme (Rhône-Alpes region) and the Hautes-Alpes (PACA region), are working towards creating a Regional Nature Park. The aim is to create an area for sustainable economic and social development, at the service of its inhabitants, in a mountain region that is currently still wild and unspoilt.

■ **131 Gemeinden** der Baronnies Provençales, die jeweils den Departements Drôme (Region Rhône-Alpes) oder Hautes-Alpes (Region PACA) angehören, arbeiten gemeinsam an der Schaffung eines Regionalen Naturparks. Dabei geht es um die Entstehung eines Raumes nachhaltiger wirtschaftlicher und sozialer Entwicklung im Dienste seiner Bewohner. In einem von Bergen geprägten Landstrich, dessen Ursprünglichkeit noch heute erhalten ist.

Le projet de Parc naturel régional des Baronnies Provençales

Regional Nature Park project / Das Projekt Regionaler Naturpark der Baronnies Provençales



131 communes
des Baronnies Provençales,
entre Drôme (région Rhône-
Alpes) et Hautes-Alpes (région
Provence-Alpes-Côte d'Azur),
travaillent à la création d'un Parc
naturel régional ; c'est-à-dire
un espace de développement
économique et social durable,
au service des habitants,
dans un territoire de montagne
aujourd'hui encore sauvage
et préservé.



De grands espaces

Vast tracts of unspoilt nature, with the added charm of little villages and a country lifestyle . . .

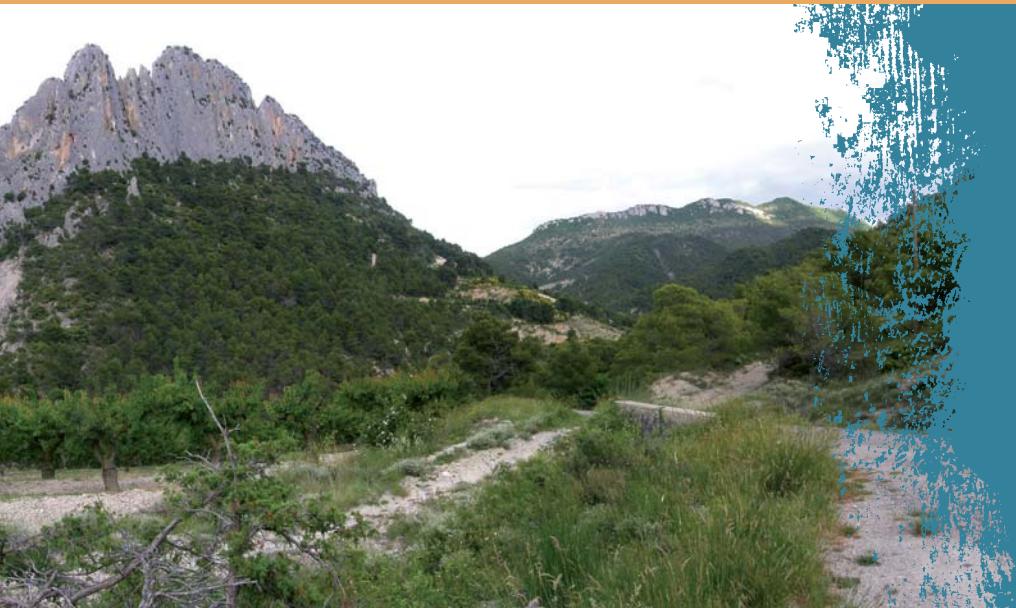
Rocher St-Julien,
Buis-les-Baronnies



■ **The climate** here is Mediterranean and the countryside is bathed in sunshine. You will enjoy climbing all year round in Baronnies Provençales in winter, the best place to climb is in the Drôme, where the weather is milder; in summer, head for the shade and the cool of the river-banks, or the high cliffs on the Hautes-Alpes side of the mountains.

■ **Das Klima** ist hier mediterran, reich an Sonne und Licht. In den Baronnies Provençales können Sie das ganze Jahr über klettern. Im Winter bieten sich vor allem die Felsen des Departements Drôme an, da das Klima dort milder ist. Im Sommer gibt man gern den schattigen Felsen an den Flussfern den Vorzug. Oder aber den höher gelegenen Felsen, die sich auf der den Hautes-Alpes zugewandten Seite des Massivs befinden.

de nature préservée, le charme des petits villages et de la vie rurale . . .
/ Weite, erhaltene Naturräume, der Charme der kleinen Dörfer, des Lebens auf dem Lande...



Le climat est ici méditerranéen, riche de soleil et de lumières.

Vous grimpez agréablement toute l'année dans les Baronnies Provençales : l'hiver, en privilégiant les falaises drômoises, plus tempérées ; l'été, en recherchant l'ombre et le bord des rivières, ou les falaises d'altitude du versant Hautes-Alpes du massif.

Come and explore the

> Circuit des gorges et des rivières

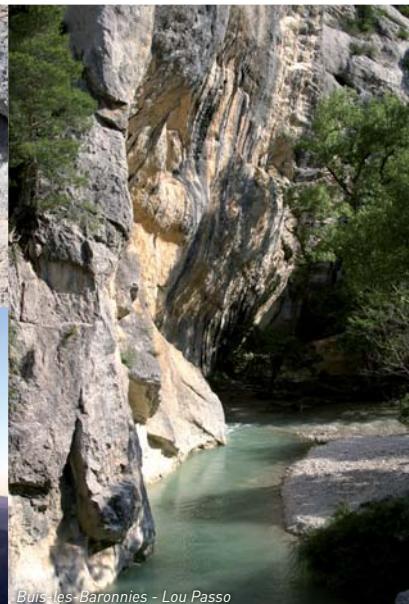
The "Gorges and Rivers" circuit / Rundweg "Schluchten und Flüsse"



Gorges de la Méouge



Buis-les-Baronnies - Lou Passo



Buis-les-Baronnies - Lou Passo



Marché de Nyons



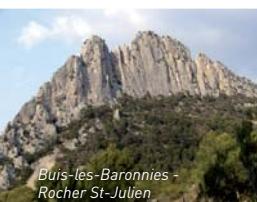
Buis-les-Baronnies

Partez à la découverte des falaises des Baronnies Provençales !

cliffs of the Baronnies Provençales ! / Entdecken Sie die Felsen der Baronnies Provençales !

> Circuit des cols et des crêtes des Baronnies Provençales

The Baronnies "Mountain tops and passes" circuit / Rundweg "Gebirgspässe und Bergkämme"



Circuit des gorges et des rivières

"Gorges and Rivers" circuit / Rundweg der Schluchten und Flüsse

BUIS-LES-BARONNIES

Lou passo ①

Ubrieux ②

NYONS

Les Bourdons ③

ROCHE-ST-SECRET-BÉCONNE

Rocher des Aures ④

ST-FERRÉOL-TRENTE-PAS

Rocher des Condamines ⑤

REMUZAT - Maison des vautours

CORNILLON-SUR-OULE

Pas des Ondes ⑥

SIGOTTIER

Rocher d'Agnielles ⑦

CHÂTEAUNEUF-DE- CHABRE

Baume Rousse ⑧

ANTONAVES ⑨

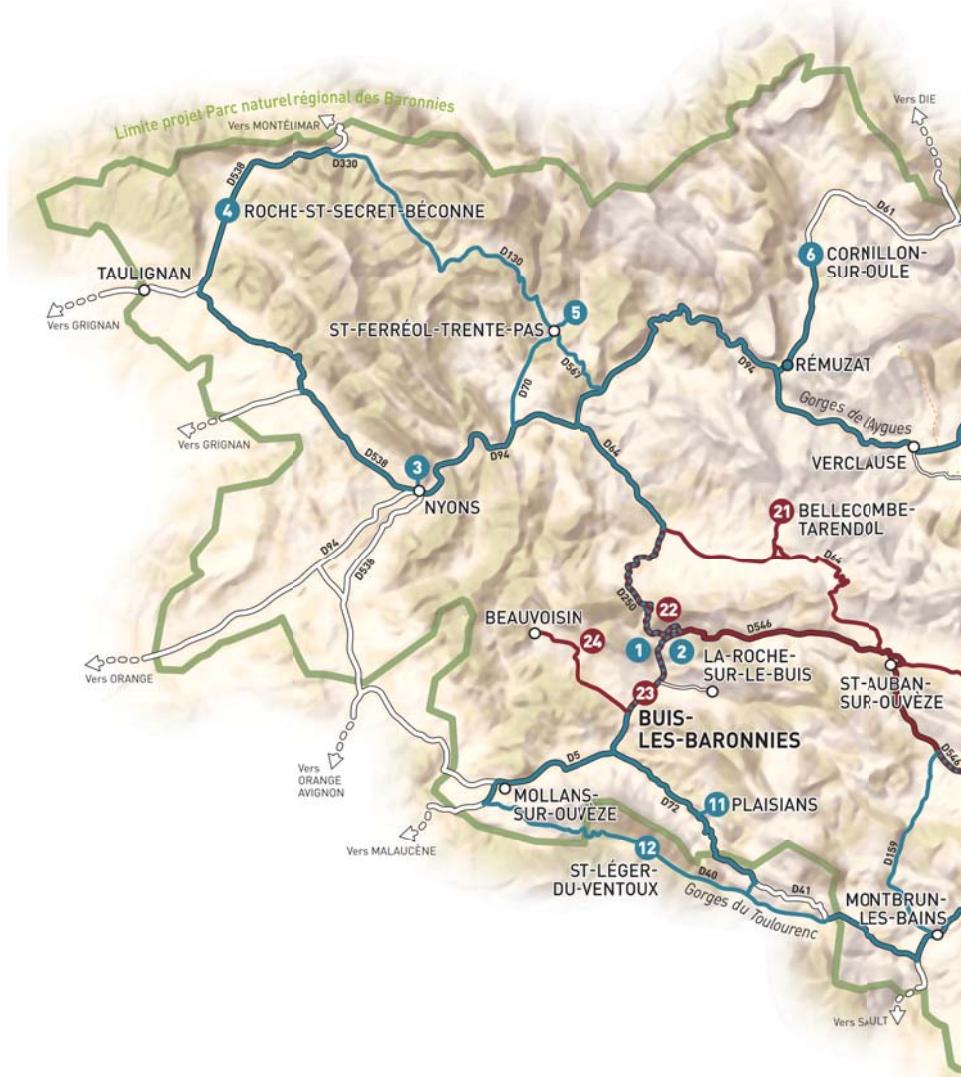
RIBIERS

Pierre Impie / Essaillon ⑩

PLAISIANS

La Clue ⑪

ST-LÉGER-DU-VENTOUX ⑫





Circuit des cols et des crêtes des Baronnies Provençales

"Mountain tops and passes" circuit /
Rundweg der Gebirgspässe und Bergkämme

13 ORPIERRE

SAVOURNON

14 Roc de Taillefer

15 Bec de l'Aigle

16 VENTAVON

BARRET-SUR-MÉOUGE

17 Col Saint Ange

ÉOURRES (LES PEYRES)

18 Chanteduc / Montagne de Mare

MÉVOUILLOUN

19 Le Fort ouest / Le Fort est

20 PELLERET

BELLECOMBE-TARENDEL

21 Rocher de l'Aiguier

BUIS-LES-BARONNIES

22 Baume Rousse (Buis)

23 Saint-Julien

BEAUVOISIN

24 La Baume noire

Circuit des gorges et des rivières

“Gorges and Rivers” circuit / Rundweg der Schluchten und Flüsse



VILLAGE VILLAGE / DORF	N° et nom de la falaise Number and name of the cliff Nummer und Name des Felsens	Orientation Aspect Ausrichtung	Nb de voies Number of routes Anzahl der Routen	Niveau Level Schwierigkeitsgrad	Pratique			Topoguide Orpierre	Topoguide FFME 26 édition 2010	Autre topoguide
					familiale	loisir	sportive			
BUIS-LES-BARONNIES	1 Lou passo	E	59	4 > 8b	***	X	X		X	{1}
	2 Ubrieux	S	88	4 > 7b	***	X	X		X	{1}
NYONS	3 Les Bourdons	S	15	5 > 6b	***	X			X	
ROCHE-ST-SECRET-BÉCONNÉ	4 Rocher des Aures	SE	65	3a > 7c	**	X	X		X	
ST-FERRÉOL-TRENTE-PAS	5	S	50	5 > 8b		X	X		X	
CORNILLON-SUR-OULE	6 Pas des Ondes	NE	équipement en cours		**				X	
SIGOTTIER	7 Roches d'Agnielles	S	35	4b > 6b	**	X		X		
CHÂTEAUNEUF-DE-CHABRE	8 Baume Rousse	S	79	5c > 7c	**	X	X	X		
ANTONAVES	9	SE	40	4c > 7c	*	X	X			à paraître
RIBIERS	Pierre Impie	S	rééquipement en cours		*		X			à paraître
	Essaillon	N	rééquipement en cours		*		X			à paraître
PLAISSIANS	11 La Clue	S/SE	22	4 > 7c	***	X			X	{1}
ST-LÉGER-DU-VENTOUX	12	S et N	> 350	6b/c > 8c	**		X			{4}



Pratique loisir: escalade d'un niveau inférieur à 6b et équipement normal ou rapproché /
Leisure activity: level 6b or below, protected normally or with little space between bolts /
Genussklettern: Klettern unterhalb des Schwierigkeitsgrads 6b und normaler bis
geringer Hakenabstand

Pratique sportive: escalade d'un niveau supérieur à 6b et/ou points d'assurance espacés /
Sports activity: level 6c and above and/or more space between bolts /
Sportklettern: Schwieriger als 6b und/oder weite Hakenabstände

Pratique familiale / Suitable for families / Klettern in Familie:

***: site propice à l'escalade familiale et aux groupes d'enfants par son cadre naturel et le nombre de voies faciles / natural setting and number of easy routes make site suitable for families and groups of children / Familienfreundlicher und für Kindergruppen geeigneter Felsen mit genügend einfachen Routen und kindergerechter Umgebung.

**: escalade possible avec des groupes d'enfants, ou en famille, selon l'appréciation des encadrants / can be climbed by families or groups of children, depending on leader's assessment / Klettern mit Kindergruppen oder in Familie je nach Ermessen der Betreuer möglich.

*: site peu favorable à l'escalade en famille ou avec des groupes d'enfants ; voies d'un niveau trop élevé et/ou pied des voies accidenté / unsuited to families or groups of children; routes are too difficult and/or terrain at the bottom of the cliff is too rough / Für das Klettern mit Kindergruppen oder in Familie wenig geeigneter Felsen. Zu schwierige Routen und/oder unebenes Gelände.

*Au fil du temps,
nos torrents de montagne ont
sculpté des canyons, des gorges,
des vasques et des toboggans...
autant de lieux secrets et
pittoresques à découvrir, pour
la baignade ou le plaisir des
randonnées aquatiques...*

*Over the years,
our mountain streams have carved out
canyons, gorges, pools and slides... secret,
picturesque places where you can bathe
or enjoy water-rambling etc.*

*Im Laufe der Zeit
haben unsere Gebirgsbäche
gleich Bildhauer Schluchten, Canyons,
Becken und Rutschen geschaffen...
Entdecken Sie diese geheimnisvollen,
bildschönen Orte für Wanderungen entlang
und im Wasser oder zum Baden.*

Circuit des cols et des crêtes des Baronnies Provençales

“Mountain tops and passes” circuit / Rundweg der Gebirgspässe und Bergkämme



Vue sur Buis-les-Baronnies et le Mont-Ventoux

VILLAGE VILLAGE / DORF	N° et nom de la falaise Number and name of the cliff Nummer und Name des Felsens	Orientation Aspect Ausrichtung	Nbre de voies Number of routes Anzahl der Routen	Niveau Level Schwierigkeitsgrad	Pratique			Topoguide Orpierre	Topoguide FFME 26 édition 2010	Autre topoguide
					familiale	loisir	sportive			
ORPIERRE	13	SE à NO	>350	3c > 8c	***	X	X	X		
SAVOURNON	14 Roc de Taillefer	NE	14	6a > 7b	*		X	X		
	15 Bec de l'Aigle	NO	10	5b > 6b	*	X		X		
VENTAVON	16	S	141	5c à 8b	*	X	X	X		(5)
BARRET-SUR-MÉOUGE	17 Col Saint Ange	S	rééquipement prévu		***	X				à paraître
ÉOURRES (LES PEYRES)	18 Chanteduc	S	rééquipement prévu		**	X	X			à paraître
	Montagne de Mare	N	rééquipement prévu		***	X				à paraître
MÉVOUILLOUN	19 Le fort ouest	O	12	6b > 8a	*		X		X	
	Le fort est	E	25	5 > 8a	**	X	X		X	
PELLERET	20	S	40	5b > 6b	**	X			X	
BELLECOMBE-TARENDEL	21 Rocher de l'Aiguier	SO	45	5c > 8a	*		X		X	(2)
BUIS-LES-BARONNIES	22 Baume Rousse (Buis)	S	61	4 > 8b	***	X	X		X	(1)
	23 Saint-Julien	S	126	4 > 7b	*	X	X		X	(3)
BEAUVOISIN	24 La Baume noire	S	50	5a > 6b	**	X			X	



Les Baronnies Provençales ne se découvrent vraiment que du sommet des crêtes. Là-haut, le paysage s'offre alors à perte de vue : de grands espaces de nature préservée, loin des industries et de la pollution. De jolis villages vous accueillent, tantôt blottis au creux des vallées, tantôt perchés sur des adrets ensoleillés.

The Baronnies mountains only really give of their best when you reach the summit. From here you can see far into the distance, beautiful landscapes that have been left unspoilt, as far as the eye can see, without a trace of factories or pollution. On the way, pretty villages nestle into the valleys or perch on the sunny, south-facing slopes.

Die Berge der Baronnies offenbaren sich so richtig erst von den Gipfeln der Bergkämme aus. Von dort oben gesehen erstreckt sich die Landschaft soweit das Auge reicht: Große erhaltene Naturräume, fern ab von Industrie und Umweltverschmutzung. In den vielen schönen Dörfern, die mal in Täler geschmiegt, mal auf den Höhen sonniger Südhänge liegen, heißt man Sie gern willkommen.

Pour en savoir plus . . .

To find out more . . . / Weiterführende Informationen . . .

Offices de Tourisme du territoire des Baronnies Provençales

Tourist information / Touristeninformationen

■ Office de Tourisme du Pays de Buis-les-Baronnies

www.buislesbaronnies.com

■ Office de Tourisme du Laragnais-Gorges de la Méouge

www.ot-laragne.fr

■ Office de Tourisme de Mirabel - Piégon

www.paysdenyons.com

■ Syndicat d'Initiative de la Motte-Chalancon

www.lamottechalancon.com

■ Office de Tourisme de Montbrun-les-Bains

www.montbrunlesbainsofficedutourisme.fr

■ Office de Tourisme du Pays de Nyons

www.paysdenyons.com

■ Office de Tourisme de l'Orpierrois - www.orpierre.fr

■ Office de Tourisme de Rémuazat - www.remuzat.com

■ Office de Tourisme Intercommunal des Baronnies

www.rosans.com

■ Syndicat d'Initiative de Sahune-Montréal-Villeperdrix

www.paysdenyons.com

■ Office de Tourisme de Séderon - <http://sederon.free.fr/>

■ Office de Tourisme du Serrois

www.montagne-en-provence.com

■ Office de Tourisme de Vinsobres - www.paysdenyons.com

Comités et Clubs FFME

French Mountaineering and Climbing Association /

Der französische Bergsportverband FFME

■ Centre d'Escalade de Buis et des Baronnies

■ Sport Nature Aventure - Taulignan

■ Association Orpierre-Val de Méouge-Escalade

■ Comité FFME 26 - Maison des bénévoles du sport 71 rue Latécoère - 26000 VALENCE - <http://ffmedrome.com>

■ Comité FFME 05 - CD HAUTES ALPES (FFME) 34 Le Clos du Vas - Puy St-André - 05 100 BRIANÇON

Topoguides / Guide-books / Kletterführer

Les topo-guides en vente sur place :

**■ (1) Ubrieux/Lou Passo/Baume Rousse/Rocher du Québec/
La Clue de Plaisans**

■ (2) Bellecombe et Bodon

■ (3) Rocher du Saint-Julien

■ (4) Escalades autour du Ventoux :

Saint-Léger du Ventoux, Malaucène, Bédoin - Topo FFME 84

■ (5) Céüse/Ventavon/Champsaur/Valgaudemar/Dévoluy

■ Orpierre, grimper dans les Pays du Buëch

■ Escalade en Drôme Provençale.

Professionnels de l'escalade

Climbing professionals (coaching,
supervision and other activities) /
Kletterlehrer und Bergführer
(Aktivitäten und Kurse)

■ Salle d'escalade Altigrimp

CRESPO François

Route de Valréas - 26 770 TAULIGNAN
Tél. 06 67 65 63 06 - <http://altigrimp.com>



■ Bureau des guides des Baronnies

340, Le Grand Chemin
Place du Quinconce
26170 BUIS LES BARONNIES
www.guidesdesbaronnies.com

- Jöel Mailhé : 06 80 68 68 10
- Franck Moscatello : 06 08 56 95 58
- Éric Leininger : 04 75 28 83 71

■ Bureau des guides d'Orpierre

Vertige Sport - Nicolas Jeannin

Le Village - 05 700 ORPIERRE
Tél/Fax : 04 92 66 28 50
vertigesport@orange.fr



Pour la liste des professionnels
de l'escalade sur le territoire, se renseigner
auprès des offices de tourisme, dont la liste
figure sur www.baronnies-provenceales.fr

Les offices vous indiqueront aussi
les plus belles baignades.



Crédits Photos : couverture Franck Moscatello - bureau des guides des Baronnies - Syndicat Mixte des Baronnies Provençales - Pierre-Yves Bochaton
Cette plaquette d'information a été réalisée par le Syndicat Mixte des Baronnies Provençales et par l'Association « Orpierre Val de Méouge Escalade ».
Remerciements à nos partenaires : Conseil Général de la Drôme / Région Rhône-Alpes / CD FFME 26 / CD FFME 05 /
Bureau des Guides des Baronnies / Centre d'Escalade de Buis et des Baronnies / Vertige sport Orpierre / Sport Nature Aventure